

PHRASAL VERBS IN ACTION 1: ENGLISH – CZECH GLOSSARY

1	
go out	jít ven
break in	vloupat se
set off	spustit
run away	utéci
2	
fool around	blbnout, bláznit
blaze up	vzplanout
call out	přivolat, zavolat
put out	uhasit
3	
put out	zvednout, natáhnout
get on	nastoupit
get out	vytáhnout
get off	vystoupit
4	
lie down	lehnout si
stretch out	protáhnout se, natáhnout se
drop off	usnout
wake up	vzbudit se, probudit se
5	
tower over	přerůst
look down	(po)dívat se dolů, shlížet/shlédnout dolů
bend down	ohnout se
scare away	zastrašit, zaplašit, odehnat

6	
walk along	jít podél
trip over	zakopnout
fall down	spadnout
help up	pomoci vstát
7	
get into	nastoupit, jít do
go off	spustit se, vybuchnout, zvonit
look at	podívat se na
get up	vstát
8	
look out of	vyhlížet
come down	jít/jet dolů (blížít se)
walk on	jít dál, pokračovat v chůzi
turn round/ around	otočit se
9	
pull up	zastavit
crowd round/ around	obklopit, nakupit se kolem
get out of	vystoupit z
meet up with	setkat se s
10	
grow out of	vyrůst z čeho
get on	obléci (si)
do up	zapnout

take off	vysvléci (si)
11	
try on	zkusit (si), vyzkoušet (si)
pile up	nakupit, nahromadit (se)
take in	zúžit, zabrat
grow into	dorůst do
12	
walk up and down	chodit tam a zpět
put on	obléci si
have on	být oblečen do, mít na sobě
dress up dress up as	strojit se převléci se
13	
dress in	oblečená v
wrap up	zachumlat se, zabalit do
strip off	sundat, svléci (se)
lounge around	povalovat se, lenožit
14	
look ahead	(po)dívat se dopředu
cloud over	zatáhnout se
pour down	prudce pršet
brighten up	vyjasnit se
15	
come up	vyjít, vycházet
go in	zajít, schovat se za mraky

come out	vyjít, ukázat se
go down	zapadat, zapadnout
16	
go on	dít se, konat se
warm up	zahřát se, oteplít se
dry up	vyschnout
die out	vyhynout, vymřít
17	
disagree with	nesouhlasit s
cool down	ochladit se
freeze over	zamrznout, pokrýt se ledem
wipe out	vyhubit, vyhladit
18	
put forward	předložit
think about	zamyslet se
weigh up	posoudit, zvážit
depend on	záviset na
19	
deal with	řešit, vyřešit
agree with	souhlasit
win over	získat si
face up to	čelit
20	
look after	starat se, hlídat
set off for	odebrat se, vypravit se
run after	běhat za

help out	pomoci, vypomoci
21	
take out	vzít ven
eat up	sníst, spořádat
watch over	dohlížet na
22	
look for	hledat
listen out for	poslouchat, naslouchat
look up	vzhlédnout
23	
get down	sundat
put back	vrátit
let out	pustit
own up	přiznat se
24	
get on	vycházet
fall out	nepohodnout se
keep apart	oddělit od sebe, držet stranou
calm down	zklidnit, uklidnit
25	
make up	smířit se
smooth over	urovnat
join in	připojit se, přidat se
agree on	shodnout se
26	
come across	narazit na, přijít na něco náhodou

open out	otevřít, rozložit
look like	vypadat jako
stand for	znamenat
27	
hunt for	pátrat po
get together	shromáždit, dát dohromady
pace out	odměřit, odkrokovat
28	
call out	zavolat, vykřiknout
scrape away	oškrabat
dig out	vykopat, vyhrabat
prise off	vypáčit
29	
cram with	přeplněný
give away	darovat, předat
date back to	pocházet z určité doby, datovat se odkdy
hand over	vydat
30	
drive along	jet v autě
speed up	zrychlit
slow down	zpomalit
hold up	zdržet, zpozdit
31	
catch up with	dohnat, dohonit
get past	dohnat, dohonit
draw ahead	předehnat

fall behind	být pozadu, zaostávat
32	
lag behind	být pozadu, opožďovat se, zaostávat
hurry up	pospíšet si
keep up with	držet krok s
go on	pokračovat
33	
leave behind	zanechat, nechat za sebou
set off	vydat se, vyjít, vyrazit
stay behind	zdržet se déle
winch up	zdvihnout navijákem
34	
check in	odbavit
go through	projít přes, čím
wait around	postávat, posedá- vat, nečinně čekat
take off	vzlétnout, startovat
35	
sit back	uvelebit se, poho- dlně se usadit
flash past	proletět, mihnout se
go by	uplynout, míjet, utíkat

pull in	vjet, přijet do stanice
36	
head for	mířit, zamířit
get to	dostat se, dorazit
mark down	poznámenat si
take with	vzít s sebou
37	
come out	vyjít ven
cross over	přejít na druhou stranu
point out	ukázat komu co, upozornit koho na co
38	
go in	vejít, vstoupit
take up	zanést, zavézt nahoru
look round	rozhlédnout se
check out	odhlásit se z hotelu, ukončit pobyt
39	
look forward to	těšit se na
go away	odejít, odjet
travel around	cestovat po
come back	vrátit se zpět
40	
let up	polevit, přestat
keep at it	pokračovat v práci na čem
rush around	pobíhat

tire out	vyčerpat, utahat
41	
chill out	vypnout, uklidnit se
nod off	zdřímnout si, usnout
laze around	lenošit
wait on	posluhovat, sloužit komu
42	
get in	dorazit, přijít, přijet
tidy up	uklidit, dát do pořádku
sit down	sednoout si, posadit se
get down to	dostat se k, najít si čas na
43	
switch on	zapnout
boot up	startovat počítač
type in	zapsat
log on	přihlásit se do systému
44	
click on	kliknout (myší)
come up	zobrazit se, objevit se
scroll down	přetáčet
leave off	přestat

45	
work on	pokračovat v práci
print out	vytisknout
check over	překontrolovat
46	
close down	zavřít (program)
log off	odhlásit se ze systému
switch off	vypnout počítač
finish with	skončit
47	
write down	zapsat si, poznámenat si
cross out	(vy)škrtnout
screw up	zmačkat, zmuchlat
throw away	vyhodit
48	
think of	vymyslet, uvažovat, přemýšlet
smooth out	vyrovnat, vyhladit
copy out	opsat celé
fold up	poskládat, složit
49	
take after	podobat se
look like	vypadat jako
belong to	patřit
pass on	přejít na
50	
consist of	skládat se z čeho

make up	tvořit
be related to	být příbuzný k
get together	sejít se, sjet se
51	
provide for	poskytnout, poskytovat
bring up	vychovat, vychovávat
grow up	vyrůst
care for	pečovat o, starat se o
52	
rally round	sjednotit se, při- spěchat na pomoc
turn to	obrátit se na
stick together	držet pospolu, držet pohromadě
53	
take to	oblíbit si
team up	spojit se, dát se dohromady
go around	navštěvovat, cestovat
54	
cheer up	rozveselit, povzbudit
liven up	oživit, zpestřit
55	
think back	zavzpomínat, vrátit se v myšlenkách

keep up	udržovat, pokračovat
hear from	dostat (od koho) zprávu
meet up	setkat se
56	
look back	ohlédnout se, podívat se zpátky
turn back	vrátit se zpět
keep back	nepřibližovat se, držet se stranou
give back	vrátit, vracet (komu) co
57	
knock down	srazit, shodit
note down	poznámenat si
track down	dopadnout, vypátrat
58	
show off	předvádět se
fall off	spadnout
laugh off	přejít co s humorem
put off	odradit koho od čeho
59	
clear out	vyklidit
sort out	vytřídit
pick out	vybrat
throw out	vyhodit, zahodit
60	
clear up	uklidit, sklidit

